

# 信用卡付款授权表

## Credit Card Payment Authorization Form

申请人姓名 Name of Applicant																					
持卡人姓名 Name of Card Holder																					
信用卡类型 Type of Card	<input type="checkbox"/> Visa Card <input type="checkbox"/> MasterCard <input type="checkbox"/> UnionPay Card																				
信用卡号码 Number of Card	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border: 1px dashed black; width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="border: 1px dashed black; width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="border: 1px dashed black; width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="border: 1px dashed black; width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="border: 1px dashed black; width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="border: 1px dashed black; width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="border: 1px dashed black; width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="border: 1px dashed black; width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="border: 1px dashed black; width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="border: 1px dashed black; width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="border: 1px dashed black; width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="border: 1px dashed black; width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="border: 1px dashed black; width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="border: 1px dashed black; width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="border: 1px dashed black; width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="border: 1px dashed black; width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="border: 1px dashed black; width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="border: 1px dashed black; width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="border: 1px dashed black; width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="border: 1px dashed black; width: 25px; height: 25px;"></td> </tr> </table>																				
有效期至 Validity of Card	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border: 1px dashed black; width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="border: 1px dashed black; width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="border: 1px dashed black; width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="border: 1px dashed black; width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="border: 1px dashed black; width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="border: 1px dashed black; width: 25px; height: 25px;"></td> </tr> </table>																				
支付项目 The service you are requesting	<input type="checkbox"/> 护照Passport <input type="checkbox"/> 公证Notarization <input type="checkbox"/> 认证Authentication <input type="checkbox"/> 其他Other																				
授权扣除费用 Authorized amount for services	A\$ _____.																				
<p>我声明，本人自愿选择采用信用卡方式向中国驻悉尼总领事馆支付相关领事服务费，并承担由此引起的一切责任。I hereby declare that I choose to use my credit card to pay fees to the Consulate-General of the People's Republic of China in Sydney and shall take all the responsibilities aroused.</p> <p style="text-align: right;">付款人签名 Signature: _____</p> <p style="text-align: right;">填表日期 Date : _____</p>																					

### 注意事项 Notice

- 一、本表适用于不在现场刷卡而选择使用信用卡支付领事服务费时使用。
1. This form is for applicant who cannot appear and pay in person and choose to pay by credit card.
- 二、请点击[这里](#)，访问我馆网站，了解各类领事服务收费标准和支付方式。
2. Please [click here](#) to visit our website for fees and payments.
- 三、信用卡付费可能需同时支付手续费。
3. Additional service fee may occur if you pay by credit card.
- 四、获取更多最新信息，请访问网站：<http://sydney.china-consulate.gov.cn/chn/lszj/>
4. Please visit our website for more and updated information:  
<http://sydney.china-consulate.gov.cn/eng/lszj/>